



PNEUMATIC TOOLS
SHINANO INC.



Safety instructions

Working with pneumatic tools

Product Safety Information	GB
Hinweise zur Produktsicherheit	D
Produktsikkerhedsinformation	DK
Produktsäkerhetsinformation	S
Sikkerhetsinformasjon for produktet	N



**Please save these instructions
in a secure place!**

Safety instructions

Safety pictures used on the tools



1



2



2



3



3



4

1 Safe operation is only possible after reading the full instruction. Save this instruction in a secure place.

2 Wear safety glasses and hearing protection.

3 If necessary, wear dust mask and gloves.

4 Wear suitable working clothes and safety shoes.

- Only use the tool with the prescribed safety devices.
- Only use closely fitted clothes. Take off jewelry and tug away long hair.
- Use the tool and accessories only for the purpose intended.
- Check the tool, connection and compressed air hose each time before use.
- Make sure that the tool is switched off before connecting it to the air hose.

- Disconnect the air hose before changing accessories, during maintenance and after use.
- Do not carry the tool by the air hose.
- Secure the work piece before you start your operation.
- Keep a secure distance to people around you.
- Keep your work place clean.
- Inspect the accessories and exchange them if they are damaged.
- Vibration, repetitive motions and uncomfortable positions may be harmful to your hands and arms.
- Do not touch any moving part of the tool or accessories.
- Store the tool and accessories in a dry place that is without reach for children.
- Repairs should only be performed by an authorized technician using original parts.

Maintenance

- To secure trouble free operations please follow the following few steps:
- Place a few drops of special air tool oil in the air inlet before use.
- The compressed air must be dried, otherwise it causes rust and trouble.
- If the system doesn't have a central lubrication, repeat this every day.
- If the tool has an external lubrication nipple please apply two strokes of grease each month.
- Clean the outside of the tool regularly to prevent dirt to come inside the tool.
- Inspect the tool and change damage retaining rings, pads, sockets, etc before operation.
- Never use the tool at a pressure exceeding 6,3 bar (90 PSI).

Malfunction

If unusual noise develops or the performance of the tool is reduced, switch off the tool immediately. Check the accessories to see if they have any damage and replace if they have. Put a few drops of special air tool oil in the air inlet and run the tool.

If none of these two suggestions helps, leave the tool to an authorized service center.

Guarantee

For this Shinano branded tool we provide a warranty in accordance with statutory/country specific regulation from the date of purchase (proof of purchase by invoice). Damaged that has occurred will be corrected by replacement or repair at the choice of the supplier. Damaged caused by normal wear, overloading or improper handling is excluded from the warranty. Bearings, o-rings, rotor blades, retaining rings, pads and similar products are considered as wear out part. Tools that have been dismantled before it arrives at an authorized service center will not be considered as a warranty.

Use of pneumatic tools

■ Impact wrench



Use special impact sockets only. Chromed sockets are not suitable. Never use the tools if the retaining ring is defect. If the nut doesn't lose within 5 sec, chose a larger impact wrench.

■ Sanders, Grinders.....



Use only accessories which are approved for the speed of the tool and that doesn't exceed the size that the manufacturer recommends. Check accessories for defects before use. Always use the tool together with the safety devices delivered with the tool.

GB

■ Drills



Increase the drilling speed slowly until you reach desired speed. Sharp drills increase the life of the tool. Keep the chuck clean.

■ Hammer.....



Always work with a chisel holding device, spring or chuck. Increase the speed slowly until you reach desired speed. Always use sharp chisels for the best result.

■ Ratchets.....



Hold the tool securely so that your working hand doesn't get squeezed against the working piece. Increase the speed slowly until you reach desired speed. Do not use the tool manually.

■ Saw.....



Always use sharp saw blades without visible damages. Increase the speed slowly until you reach desired speed.

Sicherheitshinweise

Piktogramme direkt auf dem Werkzeug



1



2



2



3



3



4

1 Ein sicheres Betreiben des Werkzeuges ist nur möglich, wenn diese Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes von dem Werker gelesen und verstanden worden ist.

2 Die Sicherheitshinweise müssen für alle Werker und jede andere Person, die in Verbindung mit dem Werkzeug kommt, zugänglich sein.

3 Tragen Sie Sicherheitsbrille und Gehörschutz. Wenn nötig, tragen Sie auch Staubschutzmaske und Arbeitshandschuhe.

4 Tragen Sie geeignete, eng anliegende Arbeitskleidung sowie Arbeitssicherheitsschuhe.

- Arbeiten Sie nur unter Einhaltung der oben genannten Sicherheitsvorkehrungen.
- Legen Sie Schmuck während der Arbeit ab und binden Sie langes Haar zurück.
- Das Werkzeug sowie Zubehör darf nur gemäß Bestimmungszweck eingesetzt werden.
- Vor jeder Inbetriebnahme muss das Werkzeug, der Anschluss und der Schlauch geprüft werden.

- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug VOR Anschluss an die Druckluftversorgung ausgeschaltet ist.
- VOR dem Wechsel von Zubehör, der Durchführung von Wartungsarbeiten oder nach Beendigung der Arbeit, ist das Gerät von der Druckluftzufuhr zu trennen.
- Das Werkzeug NICHT am Schlauch tragen.
- Vor Beginn der Arbeit, wird das Werkstück fest gesichert.
- Halten Sie mit der Maschine einen Sicherheitsabstand zu den Menschen in Ihrer Umgebung.
- Arbeitsplatz sauberhalten.
- Prüfen Sie das Zubehör auf Unversehrtheit oder tauschen Sie es ggf. aus.
- Vibrationen, immer wiederkehrende Bewegungen und unangenehme Arbeitspositionen können zu gesundheitlichen Schäden an Händen und Armen führen.
- Fassen Sie niemals in bewegliche/rotierende Teile.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen, für Kinder nicht zu erreichenden Ort.
- Reparaturen nur mit Original Ersatzteilen von erfahrenen Technikern durchführen lassen.

WARTUNG

- Für ein störungsfreies Arbeiten mit dem Gerät beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
- Vor Inbetriebnahme träufeln Sie wenige Tropfen Druckluftöl in den Lufteinlass.
- Die Druckluft aus dem Leitungssystem muss trocken sein, sonst wird sich Rost in dem Gerät festsetzen.
- Sollte das Leitungssystem über keine zentrale Schmierung durch Wartungseinheiten verfügen, ölen Sie das Gerät täglich.

- Verfügt das Gerät über einen externen Schmier nipple, geben Sie bitte monatlich zwei Hübe Schmierfett in das Gerät.
- Das Gerät muss täglich äußerlich gereinigt werden damit kein Schmutz in das Gerät gelangen kann.
- beschädigte Teile (wie z.B. Rückzugsring, Buchse, Flansch, usw.) müssen vor Inbetriebnahme ausgetauscht werden.
- Ein Betriebsdruck von 6,3 bar (90 PSI) darf nicht überschritten werden.

Funktionsstörung

Bei Auftreten von ungewöhnlichen Geräuschen oder Leistungsabfall des Gerätes schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen es von der Luftzufuhr.

Prüfen Sie das Zubehör auf Unversehrtheit und tauschen es ggf. aus. Träufeln Sie einige Tropfen Druckluftöl in den Lufteinlass.

Garantie

Auf alle Shinano Werkzeuge gewähren wir ab Kaufdatum (Datum der Rechnung) Garantie im Rahmen der gesetzlichen Bestimmung. Der Lieferant behält sich das Wahlrecht der Fehlerbehebung durch Reparatur oder Austausch des defekten Gerätes vor. Schäden die durch normalen Verschleiß, Überlastung oder falsche Handhabung verursacht wurden sind von der Garantie ausgeschlossen.

Kugellager, O-Ringe, Lamellen, Rückzugsringe, Flansche und ähnliche Produkte sind Verschleißteile.

Für Werkzeuge die demontiert (nach Eigenmontage) zur Reparatur eingeschickt werden, entfällt der Garantianspruch.

Verwendung von Druckluftwerkzeugen

■ Schlagschrauber



Verwenden Sie nur einen speziell für Schlagschrauber gefertigten Amboss. Ein verchromter Amboss ist ungeeignet. Niemals ein Gerät mit beschädigtem Rückzugsring verwenden! Lässt sich die Mutter nicht innerhalb von 5 Sekunden lösen, verwenden Sie bitte einen leistungsstärkeren Schlagschrauber.

■ Schmirgler, Schleifmaschinen



Nur Zubehör mit entsprechen zugelassener Drehzahl und in gemäß Herstellerangaben zugelassener Größe verwenden. Vor Inbetriebnahme muss das Zubehör auf Beschädigung hin überprüft werden. Sicherheitsvorrichtungen (z.B. Schutzhaube) dürfen nicht vom Werkzeug demontiert werden!

■ Bohrmaschinen



Langsam, bis zum Erreichen der gewünschten Geschwindigkeit, die Bohrgeschwindigkeit erhöhen. Scharfe Bohrer erhöhen die Lebenserwartung der Bohrmaschine. Halten Sie das Bohrfutter stets sauber.

■ Meißelhammer



In jedem Fall mit Meißelhalter, Feder oder Spannfutter arbeiten. Langsam, bis zum Erreichen der gewünschten Geschwindigkeit, die Geschwindigkeit erhöhen. Gute Arbeitsergebnisse erzielen Sie durch die Verwendung von scharfen Meißeln.

■ Ratschenschrauber



Halten Sie das Werkzeug sicher mit beiden Händen und achten Sie darauf dass Ihre Hände nicht zwischen Werkzeug und Werkstück eingeklemmt werden können. Langsam, bis zum Erreichen der gewünschten Geschwindigkeit, die Drehzahl erhöhen. Verwenden Sie das Werkzeug niemals als Handwerkzeug.

■ Sägen



Verwenden Sie nur scharfe Sägeblätter ohne sichtbare Beschädigungen. Langsam, bis zum Erreichen der gewünschten Geschwindigkeit, die Drehzahl erhöhen.

Sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsbilleder anvendt på værktøj



1



2



2



3



3



4

1 Læs sikkerhedsinstruktionerne inden opstart. Gem altid sikkerhedsinstruktionerne til senere brug.

2 Husk altid at anvende sikkerhedsbriller og høreværn.

3 Husk altid at anvende sikkerhedsmaske og handsker.

4 Husk altid at anvende arbejdstøj og sikkerhedssko.

- Brug kun værktøjet med det foreskrevne udstyr.
- Brug tætsiddende tøj. Fjern smykker og hold løsthængende hår væk fra værktøjet under brug.
- Anvend kun værktøjet og tilbehøret som tiltænkt.
- Check værktøj, luftforbindelse og lufttryk inden hver opstart.
- Husk at værktøjet altid skal være slukket før tilslutning til luftslangen.

- Afbryd for lufttilførselen før udskiftning af tilbehør, ved almindelig vedligeholdelse og efter brug.

- Værktøjet må ikke bæres i luftslangen.

- Undersøg arbejdsområde inden opstart.

- Hold altid en sikker afstand til andre mennesker.

- Hold arbejdsområdet rent.

- Undersøg jævnligt tilbehør for slidtage, og udskift inden de bliver defekte.

- Vibrationer, gentagne bevægelser og ukomfortable stillinger kan skade hænder og arme.

- Berør aldrig roterende dele af værktøjet under brug.

- Opbevar værktøjet og tilbehør et tørt og sikkert sted udenfor børns rækkevidde.

- Alle reparationer skal udføres af autoriseret teknikere og med originale reservedele.

Vedligeholdelse

- For at sikre problemfrie arbejdsgange, anbefaler vi at følgende betingelser følges nøje:
- Vandudskillere og tågesmører skal anvendes, og bør ikke placeres mere end 3 mtr. fra værktøjet.
- Tilgangsluften skal være tør, da den ellers kan medføre rust og andre problemer.
- Sørg for at luften oliesmøres hver dag hvis ikke en tågesmører anvendes.

- Har værktøjet en smørenippel skal denne have 2 tryk fedt hver måned.

- Sørg for at holde værktøjets overflade ren for at undgå at snavs kommer ind i værktøjet.

- Undersøg værktøjet og udskift slidte og ødelagte dele og tilbehør før brug.

- Værktøjets arbejdsstryk må ikke overstige 6,3 bar (90 PSI).

Funktionsfejl

Hvis der opstår usædvanlig meget støj eller værktøjet ikke fungerer optimalt, skal værktøjet slukkes omgående. Undersøg om tilbehør er monteret korrekt og ikke er slidt/defekt og udskift hvis nødvendigt. Smør eventuelt motoren ved at dryppe en dråbe olie i luftindgangen og afprøv værktøjet påny.

Hvis ikke fejlen kan findes skal et autoriseret værksted kontaktes for eftersyn.

Garanti

Der ydes garanti efter de gældende regler ved evt. fabrikationsfejl (kundefaktura skal vedlægges). Garantien bortfalder ved skader på værktøjet som følge af ukorrekt brug, for højt arbejdsstryk og manglende vedligeholdelse.

Garantien dækker ikke normale sliddele som kuglelejer, o-ringe, rotor, lameller/blade, låse-ringe, bagskiver og lignende dele/tilbehør.

Hvis det autoriserede værksted modtager værktøj adskilt, eller på anden måde forsøgt repareret på egen hånd, bortfalder garantien.

Brugsvejledning

■ Møtriksspænder



Brug kun krafttoppe. Almindelige toppe kan ikke anbefales. Brug aldrig værktøjet, hvis stift og o-ring er slidt eller defekt. Løsnes bolten ikke indenfor 5 sek, bør der vælges en større møtriksspænder.

■ Slibere



Brug kun tilbehør som er godkendt til sliberens hastighed og som ikke overskrider producentens anbefalinger. Undersøg tilbehør inden brug. Brug altid værktøjet som beskrevet i sikkerhedsinstruktionerne, der følger med værktøjet.

■ Bor



Forøg langsomt hastigheden indtil den ønskede hastighed opnås. Skarpe bor forlænger levetiden på værktøjet. Sørg altid for at holde patronen ren.

■ Hammer



Arbejd altid med en mejselholder, fjeder eller patron. Forøg langsomt hastigheden indtil den ønskede hastighed opnås. Brug altid skarpe mejsler – dermed opnås det bedste resultat.

■ Skraldenøgler



Hold på værktøjet således at hånden ikke kommer i klemme mellem værktøjet og arbejdsfladen. Forøg langsomt hastigheden indtil den ønskede hastighed opnås. Brug ikke værktøjet manuelt.

■ Sav



Brug altid skarpe savblade uden synlige skader. Forøg langsomt hastigheden indtil den ønskede hastighed opnås.

DK

Säkerhetsinstruktion

Förklaringar till symbolerna



1



2



2



3



3



4

1 **Säkert användande av verktyget är möjligt efter att man har studerat bruksanvisningen. Spara bruksanvisningen på en säker plats.**

2 **Använd skyddsglasögon och hörselkåpor.**

3 **Vid behov, använd andningsskydd och handskar.**

4 **Använd lämpliga arbetskläder samt skyddsskor.**

- Använd endast verktyget med föreskriven skyddsutrustning.
- Använd ej löst sittande kläder. Tag av smycken och stoppa undan långt hår.
- Använd verktyget och tillbehören endast för avsett ändamål.
- Kontrollera verktyget, anslutning och tryckluftslang före användandet.
- Tryckluftsanslutningen får endast tillkopplas om verktyget är avstängt.

- Koppla ifrån tryckluftsanslutningen före byte av tillbehör, underhåll och efter användandet.

- Bär inte verktyget i tryckluftsslängen.

- Säkra arbetsstycket med lämpliga fästdon före bearbetning.

- Håll ett säkerhetsavstånd till övriga personer.

- Håll arbetsplatsen ren.

- Kontrollera tillbehören och byt dem innan start om de är skadade.

- Vibrationer, ensidigt arbete och obehagliga arbetsställningar kan leda till arbetsskador.

- Rör ej verktygets eller tillbehörets rörliga delar.

- Förvara verktyg och tillbehör på en torr säker plats utom räckhåll för barn.

- Reparationer ska endast utföras av en auktoriserad tekniker som använder originaldelar.

Underhåll

- För att säkerställa en lång störningsfri livslängd vänligen utför följande underhåll:
- Applicera ett par droppar olja i luftintaget före användning.
- Om tryckluftssystemet ej har central dimsmörjare skall ovanstående utföras dagligen.
- Tryckluften måste renas från vatten annars kan verktyget få invändiga rostskador.

- Är verktyget utrustat med extern smörjnippel, tillför två tryck fett varje månad.

- Rengör verktyget på utsidan regelbundet för att förhindra att smuts kommer in i verktyget.

- Kontrollera verktyget och byt ut trasiga hylshållare- ringar, stödrondeller, mejslar etc före användandet.

- Använd ej verktyget vid högre lufttryck än 6,3 bar (90PSI).

Störningar

Om ovanligt ljud hörs vid drift eller om kapaciteten är låg, stäng genast av verktyget. Kontrollera tillbehören för att se om de har några skador och byt ut dem. Tillför några droppar olja i luftintaget och kör verktyget en kort stund.

Fungerar inget av ovanstående, lämna då verktyget till en auktoriserad reparationsverkstad.

Garanti

För denna Shinano produkt lämnar vi garanti i enlighet med respektive lands lagar/bestämmelser utgående från inköpsdatum (skall styrkas med hjälp av faktura). Skada som uppstått kommer att avhjälpas genom reparation eller utbyte enligt leverantörens val.

Skador som uppstått genom normalt slitage, över- belastning eller felaktig användning omfattas ej av garantin. Lager, o-ringar, lameller, hylshållarringar, stödrondeller och liknande produkter anses vara sliddelar och omfattas inte av garantin. Verktyg som blivit isärplockade innan de kommit till auktoriserad verkstad omfattas inte av garantin.

Användning av tryckluftsverktyg

■ Hamrande mutterdragare



Använd alltid krafthylsor. Kromaterade hylsor är ej tillräckligt hållbara. Använd inte verktyget om hylshållarringen är skadad. Om muttern inte lossnar inom 5 sek använd en större mutterdragare.

■ Slipmaskiner, Filmaskiner



Använd endast tillbehör som är tillåtna för verktygets hastighet och ej överstiger storleken som tillverkaren rekommenderar. Kontrollera tillbehören för skador före användandet. Använd alltid verktyget tillsammans med de säkerhetsdetaljer som levereras tillsammans med verktyget.

■ Borrmaskiner



Öka hastigheten sakta tills ni når önskad hastighet. Skarpa borrar hjälper till att öka livslängden på borrmaskinen. Håll alltid chucken ren.

■ Mejselhammare



Använd alltid en mejselhållare, fjäder eller chuck. Öka hastigheten sakta tills ni når önskad hastighet. Använd alltid skarpa mejslar för bästa resultat.

■ Spärrskaft



Håll alltid verktyget så att handen inte kläms mellan verktyget och arbetsstycket. Öka hastigheten sakta tills ni når önskad hastighet. Använd inte verktyget som ett manuellt spärrskaft.

■ Såg



Använd alltid vassa sågblad utan synliga skador. Öka hastigheten sakta tills ni når önskad hastighet.

Sikkerhets instruksjon

Forklaringer til symboler



1



2



2



3



3



4

1 Sikker bruk av verktøy er mulig etter at man har studert bruksanvisningen.

2 Spar bruksanvisningen på en sikker plass.

3 Anvend vernebriller og hørselvern. Ved behov, anvend ansiktsbeskyttelse og hansker.

4 Bruk passende klær og vernesko.

- Anvend verktøy bare sammen med beskrevet verneutstyr.
- Ikke bruk løssittende klær, ta av deg smykker og beskytt håret ditt hvis det er langt.
- Anvend verktøy og tilbehør kun for ment bruk.
- Kontroller verktøy, koblinger og slanger før bruk.
- Tryckluftskoblinger skal kun kobles når verktøy er avslått..

- Kople i fra tryckluft for du bytter tilbehør etter bruk..
- Ikke bær verktøy i luftslangen.
- Sikre arbeidsstykket fast for bearbeiding på rett måte.
- Hold sikkerhetsavstand til andre personer.
- Hold arbeidsplassen ren.
- Kontroller tilbehør og bytt de om de er skadet.
- Vibrasjoner, ensidigt arbeid og ubehagelige arbeidsstillinger kan føre til yrkesskader.
- Ikke rør verktøyet bevegelige deler.
- Forvare verktøy på sikker plass og utilgjengelig for barn.
- Reparasjoner skal kun utføres av autorisert personel med originale deler.

Vedlikehold

- For å sikre problemfri bruk av utstyr vennligst noter følgende;
- Bruk noen dråper olje i luftinntaket før bruk.
- Hvis tryckluftsystemet ikke har sentral smøring skal dette gjøres daglig.
- Tryckluft må holdes rent for vatten før å unngå innvendige rustskader.

- Hvis verktøy er utrustet med smørenippel så skal det tilføres fett 2 ganger i måned.
- Rengjør verktøy utvendig med jevne mellomrom for å unngå at urenheter kommer inn i maskin.
- Kontroller verktøy og anvend ikke ødelagde utstyr som f.eks hylser, meisler og lignende..
- Anvend ikke verktøy ved høyere lufttrykk enn 6,3 bar (90PSI).

Funksjonsfeil

Om du hører uvanlig lyd eller om kapasiteten er lav, stopp bruken av verktøy umiddelbart. Kontroller tilbehør for eventuelle skader og bytt de. Bruk litt olje og kjøp verktøy en liten stund.

Hjelper ikke dette, så skal verktøyet sendes til autorisert verksted for reparasjon.

Garanti

For dette Shinano produktet gjelder garanti i forhold til de respektive landets lover/bestemmelser eller leveringsavtaler med forhandlere. Garantien gjelder fra innkjøpsdato og faktura skal vedlegges. Skader kommer til å utbedres eller maskinen skal byttes ut etter verkstedets anbefalinger.

Skader som oppstår gjennom normal slitasje, ved overbelastning eller ved feil bruk av utstyr dekkes ikke av garanti. Lagre, o-ringer, lameller, hylseholdere o.l. anses til å være slitedeler og dekkes ikke av garanti. Verktøy som har blitt demontert og ikke sendt til autorisert verksted omfattes ikke av garantien.

Bruk av trykkluftsverktøy

■ Slående mutterdragare



Anvend alltid kaftpiper. Kromaterede hylser er ikke holdbare. Anvend ikke verktøy om hylsene er skadet. Om mutteren ikke løsner i løpet av fem sekunder, bruk en større mutterdrager.

■ Slipemaskiner, Filmaskiner



Anvend kun tilbehør som er beregnet for maskinets hastighet og bruk ikke større dimensjoner enn hva blir anbefalt av produsenten. Kontroller tilbehør for skader for bruk. Anvend alltid verktøy sammen med de sikkerhetsdetaljer som leveres sammen med verktøyet.

■ Bormaskiner



Øk hastigheten sakte til det oppnås ønsket hastighet. Skarpe borer øker livslengden på maskiner. Hold alltid chucks ren.

■ Meiselhammere



Anvend alltid en meiselholder, fjær eller chuck. Øk hastigheten sakte til det oppnås ønsket hastighet. Å anvende skarpe meisler øker livslengden på maskiner.

■ Sperrehjul



Hold alltid verktøy sånn at handen ikke klemres mellom verktøy og arbeidsstykket. Øk hastigheten sakte til det oppnås ønsket hastighet. Anvend ikke verktøy som en manuel verktøy.

■ Sag



Anvend alltid skarpe sagblad uten synlige skader. Øk hastigheten sakte til det oppnås ønsket hastighet.

N



PNEUMATIC TOOLS
SHINANO INC.

<http://www.shinanoinc.com/>



SHINANO INC.

No.1672, Ohnohara, Kamekubo, Fujimino-shi
Saitama Prefecture 356-0051 Japan
Phone : 0492 64 8171(Key) Fax : 0492 62 2012

DANMARK: EF/EC/EUOVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
U.K. & IRELAND: EC/EU DECLARATION OF CONFORMITY
DEUTSCHLAND: EG/EUKONFORMITÄT SERKLÄRUNG
SVERIGE: EG/EUÖVERENSSTÄMMELSE FÖRSÄKRAN



VI, SHINANO INC., 1672. Ohnohara. Kamekubo. Fujimino. Saitama 356-0051, JAPAN, ERKLÆRER HERVED UNDER VORT FULDE ANSVAR AT PRODUKTET, SOM DENNE ERKLÆRING ER GÆLDENDE FOR, ER I OVERENSSTEMMELSE MED DE KRAV, SOM FINDES I EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV AF 17. MAJ 2006 OM MASKINER (2006/42/EF, 2014/35/EU OG 2014/30/EU).

WE, SHINANO INC., 1672. Ohnohara. Kamekubo. Fujimino. Saitama 356-0051, JAPAN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE PRODUCT TO WHICH THIS DECLARATION RELATES, IS IN CONFORMITY WITH THE REQUIREMENTS OF THE DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 17 MAY 2006 ON MACHINERY (2006/42/EC, 2014/35/EU AND 2014/30/EU).

WIR, SHINANO INC., 1672. Ohnohara. Kamekubo. Fujimino. Saitama 356-0051, JAPAN, ERKLÄREN HIERMIT IN ALLEINIGER VERANTWORTUNG, DASS DAS PRODUKT, AUF DAS SICH DIESE ERKLÄRUNG BEZIEHT, DEN ANFORDERUNGEN DER RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES VOM 17. MAI 2006 ÜBER MASCHINEN (2006/42/EG, 2014/35/EU UND 2014/30/EU).

VI, SHINANO INC., 1672. Ohnohara. Kamekubo. Fujimino. Saitama 356-0051, JAPAN, FÖRKLARAR HÄRMED PÅ VÅRT FULLA ANSVAR, ATT PRODUKTET FÖR VILKEN DENNA DEKLARATION GÄLLER, ÖVERENSSTÄMMER MED KRAVEN I EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV AV DEN 17 MAJ 2006 OM MASKINER (2006/42/EG, 2014/35/EU OCH 2014/30/EU).

NAVN OG ADRESSE PÅ DEN PERSON, DER HAR BEMYNDIGELSE TIL AT UDARBEJDE DEN TEKNISKE DOKUMENTATION/NAME AND ADDRESS OF THE PERSON AUTHORISED TO COMPILE THE TECHNICAL FILE/NAME UND ANSCHRIFT DER PERSON, DIE BEVOLLMÄCHTIGT IST, DIE TECHNISCHEN UNTERLAGEN ZUSAMMENZUSTELLEN/NAMN OCH ADRESS TILL DEN PERSON SOM ÄR BEHÖRIG ATT STÄLLA SAMMAN DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN

Folke-Larsens Eftf. A/S
Ejby Industrivej 106, DK-2600 Glostrup, Danmark

Peter Larsson, Managing director

MODEL/MODELL SI-2005HD-6

STED OG DATO FOR Udstedelsen/PLACE AND DATE OF ISSUE/ORT UND DATUM DER AUSSTELLUNG/ORT OCH DATUM FÖR UTFÄRDANDET

22 Mar. 2017 Saitama

NAVN OG STILLING PÅ Udstederen/NAME AND POSITION OF ISSUER/NAME UND POSITION DES ERSTELLERS/NAMN OCH POSITION PÅ EMITTENTEN

Hiroyoshi Izumisawa / President